

Liivländische Gouvernements-Zeitung.

(XVI. Jahrgang.)

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.

Der Abonnementspreis beträgt
Mit Uebersendung per Post 3 Rbl. 50 Kop.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaktion und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почте 4 руб. 50 коп.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписки принимаются въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ
Конторахъ.



Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich mit Ausnahme der
Sonntags und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7
Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Annoncen beträgt
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Гу-
бернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и празд-
ничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Среда, 17. Января.

N^o 7.

Mittwoch, 17. Januar.

1868.

Inhalt.

Offizieller Theil. Bestimmungen betreffend Gläubiger-Versammlung. Be-
freiung von der persönlichen Militärpflicht. März-Zurück des Hof-
gerichts. Nichtbeförderung Briefe. Zahlungsmittel arbeitslos. Indus-
triellen Renten abgenommenes Werk nebst Schritten. Unfall
und Dubinst. Refrutenloosung. Eskort. Nachforschungen. Fest-
mow. Bartels. Kohl. Gartner. Gedorew und Adamson. Nachsch.
Jacobson. Concur. Mortifikation von Werthpapieren. Stellung von
Audeten. Verpachtung von Landstücken. Jüdischer Verpachtung.
Vergebung von Remonte und Banarbeiten.

Nichtoffizieller Theil. Bericht über die 324. und 325. Versammlung
der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostsee-
provinzen in Riga. Bekanntmachungen. Witterungsbeobachtungen.

Officieller Theil.

Anordnungen

und Bekanntmachungen der Liivländischen
Gouvernements-Obrigkeit.

Gewährst et nende wimiste Refruti-wötmiste
jures jedda on mitmel korral etteuland, et mitto
neist inimestest, tedda sai etteuland, ei woinud
wäetenistussest wastowotud sada, jeparast, ei
neude harade polst, mis nende külges olli, piddi
arwatama, et nemmad neid isse melega on enues-
tele saatnud: siis saab Liivlandi Kubbernemango
Wallitusse polest al seiswab seadmisjed Art. 766
fenni kui 776 järrele seft illesandisest Refruti-
wist, ning Art. 521 fenni kui 524 järrele Trahw-
seadusse ramatust, teddmisest ning tähelepanne-
misest se läbbi tedda antud, ne-le, selle kosta se
putud.

Iggalists, kes massomafetawa foggofonna al
sejab, ja kes omma seisusse woi omma enues-
te diguste järrele ei olle mitte lahti seft Refruti-
kaimisest, se peab, kui üts ihholige wigga temmale
foggematta jultud, kui temma ellab omma päris-
ellamisest kosta peäl, tedda illesandma selle ammet-
niffule woi koftule, mis Refruti-asjab tallitab seft
foggofonna seest; kui se Maal on, siis foggofonna
Wannemate, kui se kinnas on siis Maafude tallita-
misse wallitussele; agga kui temma ommaft fogg-
fonnaft wäljas ellab, siis selle malaperremehhele,
selle jures temma ellab, woi kus temma tööd teeb,
ja kofhaliste Politsi-koftule ilmaribimatta kolme
päwa aia sees, seft alast jadil arwata, kui se hädda
temmale jultus; ja ühtlase need tunnistus-mehhed,
kes wahpest selle asja jures woißt liggi olla. Kui
temma tedda jättab teggenatta, siis saab tedda
kinnipantud, kas ühhe fenni kui kolme päwa aia
peäle, ni pea kui koftu läbbifutamisest järrele illes-
tulleb, et temma on foggematta omma ihholigele
wigga teinud.

Kui lastele woi norealistele jünib monni
ihholige wigga, siis peawad nende wannemad, woi
kes nende asemel on, tedda illesmal nimmetud te-
dust illesandma seftud aial, seft maibo saab neid
esjawõtjiks arwatud seft, et se ihholige wigga on
janud.

Kes ommaft foggofonnaft wäljas ellawad,
need peawad ühhe foggematta ihholige wigga sa-
misest järrele omma kofhaliste Politsi-wallitusse
läest üts tannistusfiri selle asja ille wäljapalluma,
ja peawad tedda kirja selle ammetnikule, woi selle

koftule, mis seft foggofonna seest Refruti-asjab
tallitab, kätteajama.

Need wiimist nimmetud peawad pärrast omma
järrele fulamist selle ihholige wigga samisest polest,
7me päwa aia sees sedda foggofonnale tedda andma,
kui mitte, siis arwatasse neid pärrast järrele fula-
mist, et se ihholige wigga on melega tehtud janud,
Refruti-kaimisest lahtisamisest pärrast, — kui selle
kurja ko ärra jalgajaks, kes nufhtusse alla sawad.

30 päwa aia sees pärrast teddaandmist fogg-
fonnale seft ihholige wigga samisest, on foggofon-
nal se digus, et ta woiß illesandma, kas temma ar-
wab sedda terwisest riffumist melega tehtud ollewad,
ja üts arro piddaba seft, kas peab üts pärris koftu
fulamine Politsi läbbi ettewetud sama selle ter-
wisest riffuja inimisest wasto, woi mitte.

Kui kolme päwa aia sees on teddas antud
selle ihholige wigga samisest pärrast, siis ei olle se
wigga seft janud inimenne mitte seft lahti, et ta
peab nende illesmal nimmetud 30 päwa seest fogg-
fonna ees töets teggama, et se terwisest riffumine
on foggematta tulnud, ja ei temma on kinnas
seft jures.

Kui foggofond sedda arro on piddanud, et
temma tahhab sedda terwisest riffumist, nago melega
tehtud, fassetaebata, siis peab temma seft tedust
andma kofhaliste Politsi-koftule, et se woiß järrele
fulamist ettewotta muudfui wgo seftumane fogg-
fonna illesandimine enne ettewetud, kui need illes-
mal nimmetud 30 päwa on möda läinud.

Selle tedda andmisest seest peab foggofond
ühtlase illesandma:

- 1) kas terwisest riffuja on enne terwisest riffu-
mist omma kasto, omma aastade ning omma ter-
wisest polest woiß kofholine olud Refrutis;
- 2) mis modi terwisest riffumine on;
- 3) se aeg, mitäl tedda on ettewetne janud,
kas pärrast Refruti-wötmisest fulutust, woi enne;
- 4) kas temma olli nende meeste jao seest, tedda
Refrutiks piddi etteuland sama rea järrel, woi selle
jao seest, kes arwo järrele peawad lofi alla minnema;
- 5) tedda koftu, kas, ja sedda riista, misga
temma omma terwisest on riffunud;
- 6) kas seft jures on wahpest monnet tunnis-
tus-mehhed olud;
- 7) misjaggune on terwisest riffuja enbine ef-
tombe olud, ning kas temma mitte enne sedda on
Refruti-wötmisest ast paffo läinud;
- 8) mis tannistus-mehhed on seft asjast illes-
tulleb;
- 9) mis terwisest riffuja isse on illesannud,
kuida luggu on olud selle ihholige wigga samisest
jures.

Politsi peab pärrast tedda samist foggofonna
poolst üht läbbifutamist illesandse seadusse pohja
peäl ettewotta ning terwisest riffujat lastma ühhe
Arstimisest ammetnikust läbbiwatada.

Kui foggofond 30 päwa seest, pärrast tedda
tedda samist ühhe foggematta terwisest riffumisest
omma kameeste läbbi, ei anna Politsi seft tedda, et
arwatasse melega tehtud ollewad, siis jääb se illes-
mal nimmetud järrele fulamine ning läbbiwala-
mine ettewötmatta. Agga kui üts inimenne, kes
masso massetawa foggofonna kirja sees on, kes omma
seisusse ning diguste järrele ep olle mitte lahti Re-
fruti-kaimisest, — kui se foggematta on wigga sa-
nud omma ihholigele, ja kui sefamuna inimenne

ei anna mitte tedust kolme päwa aia sees selle
ammetnikule woi koftule, mis Refruti-asjab tallitab
selle foggofonna seest; agga kui temma ommaft
foggofonnaft wäljas ellab, selle malaperremehhele,
woi selle kofhaliste Politsi-koftule, — siis saab
Politsi-koftu polest, ni pea kui agga teddmine
tulles selle kätte, üts läbbifutamine ettewetud
temma ülle, misamoti nago se olles üts melega
terwisest riffuja olud, kui ka foggofond ep olle ni-
jaggust läbbifutamist mitte noutud.

Ni pea kui 12 inimest seft foggofonnaft, selle
pärrast terwisest polest riffunud mees on, koftu-
wannega kinnitawad, et temma isse on melega omma
terwisest riffunud, jeparast et ta lahtis Refruti-kai-
misest lahti sada, — siis saab tedda melega ter-
wisest riffujaks arwatud. Nijaggust tunnistust ei
sa foggofonna polest ei mitte enne noutud, kui
jubba läbbifutamine on kaffatud janud, ja ütspäi-
nis siis pärrast, kui polle mitte mu töajsed mäs-
gid egga tunnistusjed selle kurja teo pärrast, ja selle
jures ei woi tunnistus-mehhed mitte teistwisi ärra-
pölgitud sada, kui nende läbbifutamisest ning Krimi-
nal asjade seadmisest järrele.

Kui Arsti tunnistusse järrele illeskulleb, et
üts terwisest riffuja ihholige on kahhe kofiga mahba-
raitatud janud, siis saab süllune arwatud kui se,
kes melega omma terwisest on riffunud, ja pantasse
tedda seftud trahwi alla, kui ka mitte tunnistus-
mehhi seft jures on olud.

Kui keige isse melega omma ihholigele üts
wigga teeb, woi kui ta lasteb sedda monne mu
mehhe läbbi tähta, jeparast et ta tahhab wäe te-
nistusse ast lahti sada: siis saab tedda wäe tenis-
tusse alla ärraantud, ja kui temma se peäle ei peats
kölbolil ollema, siis sadetasse tedda neljaks aastaks
Korrektsioni-Arrestanti-Kompanide kätte.

Nijaggust terwisest riffujad, kes polle woiß
17 aastad wannar, sawad Korrektsioni-Arrestante-
Kompanide kätte ärraantud, kus neid käl ei prugita
mitte nende seft koftras barjund raste töde peäl,
waid kus nemmad eppiwad selle kofhatissjed hand-
wergid. Kui nemmad jubba 17 aastad täis on,
siis saab neid wäe tenistusse alla ärraantud.

Kui terwisest riffujad, tedda koftu otjusse
järrele sai Korrektsioni-Arrestanti-Kompanide alla
pantud, jeparast et nemmad ei koflban wäe te-
nistusse alla, ja kui sefamuna kinni ollemisest aeg
Kompanide seest on möda läinud, ja nemmad ei
koflba mitte wäe tenistusse alla, ei robus egga
maiale, siis saab neid Siberia male sadetud asjuta-
misest peäle. Agga kui terwisest riffuja saab wasto-
wötmisest Kommissjonis läbbi wadatud ja nijaggune
haigus temma jures leitud, et tedda ei woi mitte
Arrestanti-Kompanide alla sata, siis saab tedda selle
asemel, et ta olles piddanud Kompanide alla
minnema, Siberia male sadetud asjutamisest peäle.
Norealistid, tedda selle Art. pohja peäl sai Kor-
rektsioni-Arrestanti-Kompanide alla pantud, — ja
kes nende Kompanide al olles on 17 aastat wan-
naks janud, — agga ei koflba mitte wäe tenistusse
alla: need sawad ühhe ähtopoolse Siberiama Kub-
bernemango fisse sadetud asjutamisest peäle, ja sa-
wad seft nende se peäle kinnitad seadmisest järrele
kofhaliste koftude arwamisest ning moistmisest järrele
töde peäle pöngitud.

Sefamuna illesmal nimmetud trahw tulles ka
selle mehhe peäle, selle kord on miina, ja kes on

haige olaud Nefruti-wõtmisje aial, ja hoiale haivad omma isho külges lahti, woi teele cumejele murdo üts wigga, et ta tahhaks wäe tenistusjett ennast lahti teha.

Reid jaab kocht alla pantud, kumest illestulles, et nemmad melega on üht teist meest temma jorimise peäle terwisje polest rikkunud, woi kes tedda on altnud temma terwisje rikkumise jures, et nemmad se läbbi woiksid Nefruti-wõtmisjett lahti jada:

Et nende kiest woetasse moonejuggused isekranis õigused ja headused selle Art. 50 järele seadusse ramato sees Kriminalning Korrektsioni nuhtluse polest ning kinnipannemisjeks Korrektsioni maiasse lühhe aasta ja melja ku aia peäle jenni kui kahhe aasta peäle.

Se wasto neeb, kes üht teist meest sellesamama nouu al, ilma temma tahmatata ja ilma temma lubhamatta on terwisje polest rikkunud, — need kautawad keit omma isekranis ja päris õigused ja headused, mis nell peaks ollema nende seisuje järele, ja neid jaab Siberia male ärasabedat woi ta Korrektsioni-Arrestanti-Kompanide alla pantud kolme aasta jenni kui kolm ja pole aasta ala peäle.

Sellejunnasse kulusse jures jaab Liwlandi Kubbernemango Wallitjusse polest kätud, et keit mehhe, kes massomahetawa koggoonna kirjas seiwad, ja kes omma seisuje järele, woi omma päris õiguste järele ep olle mitte lahti Nefruti-käimisjett, agga nende etetlunud terwisje rikkumise polest laste woi norealistje jures peawad nende wannemad ehk kes nende asemel on, warri teadust andma nende terwisje rikkumise, mis ta enne tedda aega on juhtunud, jenna kus tarwis, sel wiisi, et se illemal jai ärasajetud, ja jaab nelle siis weel mele tuletatud, et kui nemmad mitte sest asjast teadust illes ei anna, et nemmad sawad selle trahwi alla pantud, mis on seitud nifugustese, kes terwisje rikkumist, kui se ta koggematta olles juhtunud, warjul hoiwad. Nr. 2685.

Liwlandi Kubbernemango Wallitjusse polest antakse se läbbi teada ning tähele panna, kelle kohta se putub, et selle Kubbernemango Alkema Kindral-Kubneri alle Liwi, Gesti- ja Kurama ette seadmisje järele sest 16 Teeksembriist m. a. Nr. 1000, neeb reglid selle liisa sees § 3 Prowiintsielli Nefruti Reglementis (Art. 1010) Nefruti Nkstawis) sest lahtisolemisejett wäe tenistusjett lühhe seitud rahhajumma siisemaksumise läbbi, ei pea edaspidi mitte prugitud sama, ja et neeb, kes seiwad Nefruti õigusejett lahti jada, jedita edaspidi ei woi mitte murdo kätte jada, kui agga asemikunde palkamise, woi nefruti arwamisje kwiitungide läbbi. Nr. 37.

Anordnungen

und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine März-Juridik am 11. März d. J. zu eröffnen, als wird solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandatarien aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Vertheilern der Sachen, gleichwie unnütliche Dilationen, besonders in Concurs-Sachen zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Jurik anber eingehend zu machen. Nr. 104.

Riga, Schloß den 16. Januar 1868. 3

Verzeichnis

der Briefe, welche wegen Nichtermittelung der Adressaten, oder weil dieselben sich nicht in gesetzlicher Zeit gemeldet, im Laufe vom 19. December 1867 bis zum 2. Januar 1868 nach Riga zurückgeschickt worden sind.

Ordinaire inländische:

Aus St. Petersburg, Leningburg, Friedrichstadt, Marienburger, Kowno, Kant-Bank. Düna-burg, Kronberg, Dorpat, Graf. St. Balbanow, Stulginsky, Mostan, Serpetichu, Bialy, Bedeschin, Kolassin, Lufcha, Witebsk, Ponkreatow. Riga, German. St. Petersburg, Erlenheim, Sergin, Bilscharin, Bedel, Jesuites, Bahwozew, Sablogty, Anton, Berent, Gusew, Diderich, R. Busch, Andrejew, Silbe und Wasenheim. Memel, Wilke.

Ausländische:

Aus Straßburg, Hel. Frankfurt a. M., Roth. Newport-Mon, Verg. Teplitz, Abamelek. Frankfurt a. M., Roth, Gebwillen und Gerik. Dres-

den, Lorklus. Leipzig, Reipert. Tilsit, Wölle. Gms, Nemping. Liverpool, Stef. Widdelberg, Kriakow. Sitta, Tiling. Prenzlai, Domschert. Berlin, Reig. Köln, Solty.

Geld- und reccomandirte:

Aus Terepek, Konstantin Bedet, 30 Rubel. Profturor, Iwan Sawelschew, reccomandirt. Kewal, Capitain Lischkow, reccomandirt. Tobolsk, Kriech Petschel, reccomandirt. Kasan, Muhametin Mijukow, Paß und 35 Rubel.

Verzeichnis

der Briefe, welche von den Correspondenten in der Zeit vom 19. December 1867 bis zum 2. Januar 1868 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Ohne Marken:

Aus St. Petersburg, Repentin und Wassiljew. Friedrichstadt, Koch. Bauske, Bretschneider. Eibau, Sal und Krause. Bolderaa, Witrin. Rajen, Korsch. Dubbeln, Müller. Werschbolow, Womderleben. Berditschew, Oflersky. Gajenpoh, Gerson. Ingeen, Robbil Donna. St. Petersburg, Stalman und Schtol. Mitau, Memler.

Ohne Angabe des Ortes:

Aus —, Aschprowsky —, Libich. Nr. 39.

Am 8. Januar d. J. ist auf der Riga-Mitauer-Ghauffee ein taubstummcs Individuum männlichen Geschlechts wegen Passlosigkeit verhaftet worden.

Das Signalement des Taubstummen ist: Haare blond, Gesicht oval und bärtig, Augen blau, Wuchs 2 Arschin 7 Werschok, Alter — die Kleidung des Arrestirten besteht namentlich aus einem kurzen grauen Rock, grauen Beinkleidern und einer blauen Weste.

In solcher Veranlassung werden von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogtei-Gerichts alle Diejenigen, welche über die Zugehörigkeit des erwähnten Taubstummen Auskünfte zu erteilen im Stande sind, hierdurch aufgefordert, sich hiersebst zu melden. Nr. 82.

Riga, den 12. Januar 1868. 2

Zweien, dem Wolmarischen Ordnungsgerichte eingelieferten verdächtigen Personen ist ein Pferd nebst Schlitten und Anspann abgenommen worden, worüber bei der Aufforderung Bekanntmachung ergeht, daß der rechtmäßige Eigentümer mit den Beweisen seines Eigentums sich baldigst bei dem Wolmarischen Ordnungsgericht melden möge.

Wolmar, Ordnungsgericht den 12. Jan. 1868.

Nr. 419. 3

Wissi pee saweenota Stschilles pagasta peerafititi, sawa wezzuma pehz pee pirmas refruschu lohichu wiljein klaffes peederigti scha pagasta lohjezt teet zaur scho usainjaghti 30. Januari j. g. agri ne rihia Stschilles muischu us refruschu lohichu wiffschann janahst. Tas usainjagšanas-rullis stahwech no 15. j. m. Stschilles pagasta waldischanas namud deht eeklatischanas islihts.

Stschilles pagasta waldischanā tanni 10. Januar 1868. Nr. 6. 2

No schahs pagasta waldischanas um pagastateejas, teet wiffsem jinnams darrigti, fa winnas no 1. Januar 1868. gabda sawu sehdechanu Dubinskaju Wez-Rafte mahja turrech un tadeht lufsch wiffus schai pagasta-waldischanai um pagastatejai stelleramus raffus — uewiss wairs fa lufsch schim us Dubinskas muischu, bet us to peeminnehtu Wez-Rafte mahju fufhtit. Nr. 84.

Dubinskas muischas pagast-waldischanā tai 29. December 1867. 1

Von der Schloß Lühdeschen Gemeindeverwaltung werden sämtliche Stadt- und Landpostleuten des Livländischen Gouvernements hierdurch ergebenst ersucht, nach dem zur Schloß-Lühdeschen Gemeinde gehörenden Knaben Jacob Veikart, welcher sich vor einigen Monaten heimlich aus seiner Gemeinde entfernt hat und bis hiezu in dieselbe nicht zurückgekehrt ist, Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle in die Gemeinde seiner Zugehörigkeit zurückzuführen.

Signalement des Jacob Veikart: Alter 15 Jahre, Haare und Augenbrauen blond, Gesicht rund, Gesichtsfarbe gesund.

Schloß-Lühde, Gemeindeverwaltung am 18. December 1867. 1

Proclamata.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Messichanins Alexander Sef-

now irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben verneinen, oder denselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 27. Mai 1868 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbsprüche zu dociren, resp. ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 673.

Riga, Rathhaus den 27. November 1867. 3

Рижскій Сиротскій Судъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какой либо искъ или наследственную претензію на наследство умершаго мѣщанина Александра Ефимова или ему задолжали, явиться въ продолженіи шести мѣсяцевъ отъ нижесписаннаго числа и не позже 27. Мая 1868 года въ сей Судъ или Канцелярію сего Суда лично или выслать уполномоченныхъ установленнымъ порядкомъ и представить доказательства претензіи на наследство а также указать долги, въ противномъ случаѣ, по истеченіи такового срока, въ объявленіи претензіи на вышеозначенное наследство будетъ отказано и искъ не будутъ слушаны и допущены а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Рига, Ратгаузъ 27-го Ноября 1867 года.

№ 673. 3

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Wästermeisters Georg Eduard Bartels irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben verneinen, oder denselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 27. Mai 1868 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbsprüche zu dociren, resp. ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 674.

Riga, Rathhaus den 27. November 1867. 3

Рижскій Сиротскій Судъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ кои предполагаютъ имѣть какой либо искъ или претензію на наследство умершаго булочника Георга Эдуарда Бартеляса, или ему задолжали, явиться въ продолженіи шести мѣсяцевъ отъ нижесписаннаго числа и не позже 27-го Мая 1868 года въ сей Судъ или Канцелярію сего Суда лично или выслать уполномоченнаго установленнымъ порядкомъ и представить доказательства претензіи на наследство или указать свои долги, подъ опасеніемъ лишенія правъ, въ противномъ случаѣ по истеченіи такового срока въ объявленіи претензіи на сіе наследство будетъ отказано и искъ не будутъ слушаны и допущены, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Рига, Ратгаузъ 27-го дня 1867 г. 3

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Fleischermeisters und Aeltesten der kleinen Gilde Peter Emanuel Kohl und dessen gleichfalls verstorbenen Wittive Louise Sujanna Kohl geb. Gleichmann irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben verneinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 19. Juni 1868 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwanigen Erbsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga, Rathhaus den 19. December 1867.

Nr. 724. 3

Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какой

либо нект, или наследственную претензию к наследству умершаго мещанина и старшины малой гильдии Петра Эмануила Коля и его покойной тоже вдовы Юлизы Зузины урод. Гейцманъ, явиться въ сей Судъ или Канцелярію оного, подъ опасеніемъ лишенія правъ, въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 19-го Іюня 1868 года лично или чрезъ уполномоченнаго установленнымъ порядкомъ и подать о томъ надлежащія объявленія: въ противномъ случаѣ по истеченіи сего исключительнаго срока иски и претензіи будучи не приняты и неслышаны.

Рига, Ратгаузъ Декабря 19-го дня 1867 г.
№ 724. 3

Вонъ отъ Ваиенгерichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den **Nachlass** der verstorbenen Wittwe Elisabeth **Hartner** geb. Koppel irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeynen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 19. Juni 1868 sub poena praecclusi bei dem Waifengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzliche legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwaigen Erbsprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Expiration sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbsprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto verächtlich sein sollen.

№. 725.

Riga, Rathhaus den 19. December 1867. 3

Рижскій Сиротскій Судъ симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какой-либо искъ или претензію къ наследству умершей вдовы Елизаветы Гартнеръ урод. Кепель, явиться въ сей Судъ или Канцелярію сего Суда, подъ опасеніемъ лишенія правъ, въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 19-го Іюня 1868 года лично или чрезъ уполномоченныхъ установленныхъ порядкомъ и подать о томъ надлежащія объявленія, въ противномъ же случаѣ по истеченіи сего исключительнаго срока иски и претензіи къ означенному наследству не будутъ приняты и слышаны.

№ 725.

Рига, Ратгаузъ Декабря 19-го дня 1867 г.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlass** des hieselbst verstorbenen Kaufmanns 2. Witbe Dmitri **Fedorow** entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 18. Juni 1868 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

№. 1423

В. М. 28.

Dorpat-Rathhaus, am 18. December 1867.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlass** des hieselbst verstorbenen Kleinhändlers Carl **Adamson** entweder als Gläubiger oder Erben oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, spätestens also am 13. Mai 1868 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Ansprüche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

№. 1294.

Dorpat, Rathhaus am 13. November 1867.

Demnach von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga ein Proclam ad concursum creditorum et conv. eandem debitorum des hiesigen Kaufmanns Paul **Jacoby** nachgegeben worden, als werden von der 1. Section des Landvogteigerichts dieser Stadt Alle und Jede, welche an den genannten Credit irgend welche Anforderungen zu haben vermeynen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall ver-

ordneten Strafbestimmungen angewiesen, mit solchen ihren Ansprüchen, resp. Zahlungsverpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablauf der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine sich bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präklusivfrist mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren der rubr. Concursmasse aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

So geschehen Riga Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. December 1867.

№. 848. 2

Von der Maschinenfrau Elisabeth **Tobson** geb. Speer, ist bei dem Rigaschen Vogtei-Gerichte darauf angetragen worden, zur **Mortification** zweier von der Rigaschen Sparcasse auf ihren Namen ausgestellten **Zinsschneine** d. d. 14. Januar und resp. 22. Januar 1864 resp. sub Nr. 9078 und 9134 über je 100 Rbl. ein Proclam ergehen zu lassen.

Ein gleicher Antrag ist von dem Theaterdiener Johann Witte zur Mortification eines auf seinen Namen am 26. Juni 1863 sub Nr. 8352 über 50 Rbl. von der Rigaschen Sparcasse ausgestellten Zinsschneine bei dem Rigaschen Vogtei-Gerichte gestellt worden.

Desgleichen ist von dem Rigaschen Bürger-Oktabiten Georg Johannsen ein gleicher Antrag zur Mortification eines von der Rigaschen Sparcasse unterm 10. Mai 1866 sub Nr. 9876 über 100 Rbl. ausgestellten Zinsschneines nebst Coupons bei dem Rigaschen Vogtei-Gerichte verlaublich worden.

Solche gemacht werden Alle und Jede, welche an die obbezeichneten vier Sparcassenscheine rechtlichen Anspruch zu haben vermeynen, mittelst dieses Proclams hiermit aufgefordert, sich mit ihren desfalligen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, spätestens also bis zum 13. Juni 1868 bei dem Rigaschen Vogtei-Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die obbezeichneten vier Sparcassenscheine für mortificirt werden erklärt werden.

Riga, Rathhaus im Vogtei-Gerichte den 13. December 1867.

№. 550. 1

Torge.

Von dem Rigaschen Zollamte wird hierdurch bekannt gemacht, daß dasselbe bei Eröffnung der Navigation des Jahres 1868 gegen 36 Mann **Ruderer** brauchen wird; demnach werden Diejenigen, welche gesonnen sein sollten, diese Ruderer zu stellen, aufgefordert, sich am 20. Januar 1868 zum Torg und am 24. desselben Monats zum Peretorg im hiesigen Zollamte mit den gehörigen Unterpfändern einzufinden.

№. 215.

Отъ Рижской Таможни симъ объявляется, что по крытію навигаціи 1868 г. нужны будутъ на томоженныя суда 36 человекъ гребцовъ, на поставку коихъ вызываются желающіе явиться въ Таможню на торгъ 20 а на переторжку 24 Января 1868 г. съ надлежащими залогами.

№ 215.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium sind zur **Verpachtung**:

- 1) eines am linken Ufer der Düna auf Vorkowischem Grunde bei der ehemaligen Forstlei belegenen und 2,12 Kostellen, — sowie eines ebenda selbst in der Nähe des Lipsting Gehäuses belegenen und 2,40 Kostellen Flächenraum enthaltenden **Landstückes** zur Benutzung als Steinbruch auf 6 Jahre vom 23. April 1868 ab, und
- 2) eines am linken Dünaufer auf Kirchbelschen Grunde bei dem Ragge Gehinde belegenen, 31,30 Kostellen Flächenraum enthaltenden **Landstückes**, zur Anlegung eines Kalkofens auf 12 Jahre vom 23. April 1868 ab,

Torge auf den 20., 22. und 27. Februar 1868 anberaumt worden und werden diejenigen, welche auf solche Pachten reflectiren wollen, desmittelst aufgefordert, sich am 27. Februar 1868 um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Befestigung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga, Rathhaus den 14. December 1867.

№. 20. 1

Отъ Рижской Городской Касса - Коллегія 20-го, 22-го и 27-го Февраля 1868 года будутъ производиться торги на отдачу въ содержаніе: 1) участка земли, состоящаго на лѣвомъ берегу рѣки Двины въ границахъ имѣнія Борковичъ, не далеко отъ бывшаго дома дворянина, пространствомъ 2,12 лотштейн, и другого участка, земли, состоящаго тамъ же вблизи крестьянскаго двора Липстингъ, пространствомъ 2,40 лотштейн, съ правомъ пользования этими участками на домку камней, срокомъ на 6 лѣтъ, считая съ 23-го Апрѣля 1868 года, и

2) участка земли, состоящаго на лѣвомъ берегу рѣки Двины въ границахъ имѣнія Кирхгольмъ, вблизи крестьянскаго двора Рагге, пространствомъ 31,36 лотштейн, съ правомъ заведенія печи для обжиганія извести, срокомъ на 12 лѣтъ, считая съ 23-го Апрѣля 1868 года;

а потому лица, желающія содержать эти участки, симъ вызываются, съ тѣмъ, чтобы явились 27-го Февраля 1868 года въ 1 часъ пополудни въ Рижской Городской Касса-Коллегія, заранее въ оной разсмотрѣвъ условія и представивъ надлежащія залогы.

№ 20. 1

Рига, Ратгаузъ 14-го Декабря 1867 года.

Zur Erfüllung der Vorschrift d. d. 30. November 1867 sub Nr. 16223 Cines Kaiserlichen Baltischen Domainenhofs wird von der Dörptischen Bezirks-Verwaltung der Reichs-Domänen desmittelst bekannt gemacht, daß wegen **Verpachtung der Fischereiberechtigung** in den bis hiezu zu den Hospappertinenten des im Dörptischen Kreise und Denspätschen Kirchspiele belegenen publ. Untes Knippels-see gehört habenden Seen und zwar dem Knippels-see und heiligen See auf 12 Jahre gerechnet vom 23. April 1868 ab, Torge am 5. und 7. Februar c. Vormittags 10 Uhr im Locale der Dörptischen Bezirks-Verwaltung abgehalten werden. Die speciellen Bedingungen sind in der Kanzlei dieser Behörde einzusehen.

№. 129. 3

Dorpat, Bezirks-Verwaltung den 11. Jan. 1868.

Diejenigen, welche die auf 2661 Rubel sich belaufende **Remonte** an den Baggergeräthen pro 1867/68 übernehmen wollen, werden hierdurch aufgefordert, sich zum Torge am 5. und zum Peretorge am 8. Februar d. J. jedesmal Vormittags 11 Uhr bei der Pernauschen Hafenbau-Commission zu melden.

Pernau, den 12. Januar 1868.

№. 2. 3

Da der **Um- und Ausbau des Dorpatischen Landgerichts- und Gefängnisgebäudes** in Grundlage der von der Bau-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung verficirten und bestätigten Bau-Pläne und Kostenanschläge und zwar:

A für den Aufbau der oberen Etage 8,592 Rbl. 15 1/2 Kop.

B für den innern Umbau des Hauses 5,137 Rbl. 50 1/2 Kop.

C für den Ausbau des Abtritts 2,430 R. 28 1/4 R.

D für die Umänderung und den Abbruch der Faccaden 231 Rbl. 90 Kop.

Im Ganzen für 16,391 Rbl. 84 3/4 Kop.

Im Laufe dieses Jahres bewerkstelligt werden soll, so werden alle Diejenigen, welche Willens und im Stande sind, diese Arbeiten zu übernehmen, hiermit aufgefordert, sich zu dem am 27. Januar c. Vormittags um 12 Uhr abzuhaltenden Torge, sowie zum Peretorge am 30. Januar c. um dieselbe Tageszeit, mit den erforderlichen Salozgen im Locale des Dörptischen Ordnungsgerichts einzufinden, ihren Bot und Winderbot zu verlaublichen, wegen des endlichen Zuschlages über die weiteren Bestimmungen der Livländischen Landes-Verordnung abzuwarten.

Unabhängig von den vorerwähnten Torgen, werden an denselben Tage auch noch zum Ausbot gebracht werden, die für das Gefängnisgebäude zu liefern auf die Summe von 535 Rbl. S. veranschlagten Möbel.

Der Contract-Entwurf, die Bau-Pläne und Kostenanschläge können bis dahin, mit Ausnahme der Sonntage täglich am Vor- und Nachmittage hier eingesehen werden.

№. 109. 2

Dorpat, Ordnungsgerecht den 8. Januar 1868.

Livländischer Vice-Gouverneur **J. v. Cube.**

Älterer Secretair **H. v. Stein.**

Nichtofficieller Theil.

Bericht über die 324. Versammlung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostprovinzen in Riga am 5. December 1867.

Den Statuten gemäß wurde zunächst die Wahl der 8 Directoren der Gesellschaft für das Jahr vom 6. December 1867 bis zum 5. December 1868 vorgenommen. Zu Directoren für diese Zeit wurden wiedergebählt die Herren Dr. von Gaget, Seine Excellenz der kaiserliche Staatsrath Dr. von Jassner, Stadtbibliothekar Dr. Bertz, hiesiger, Syndicus Dr. Beise in Dorpat, Schulinspector Aufwurm in Gapsal, Baron Alfsen-Heyling in Wilna, Secretair des kurländischen Creditvereins; an Stelle der durch den Tod ausgeschiedenen Directoren Bürgermeister Otto Müller und Baron Ludwig von Sah, Assessor des kurländischen Hofgerichts, wurden neu erwählt Herr Rathsherr Napierstky hier und Herr Dr. Arthur v. Sah Baron auf Enßel in Lefel.

Nach Vollzug dieser Wahlen zeigte der Präsident eine auf seine Veranstaltung genommene Abschrift der handschriftlich aufbewahrten Kienzdahl'schen Chronik über die Zeit der Statthalterchaftsverfassung vor. Die Verlesung des ziemlich umfangreichen Manuscripts wurde auf die nächsten Sitzungen verschoben.

Hierauf verlas der Bibliothekar der Gesellschaft Herr Rohrt, einen Antrag, eine Sammlung von Photographien verdienten Männer Liv-, Est- und Kurlands, sowie Rußlands überhaupt, die noch leben oder kürzlich verstorben sind, bei unserer Gesellschaft zu gründen, die sich würdig anreicht der kaiserlichen Sammlung von Portraits verdienter Männer der Ostprovinzen, sowie Rußlands überhaupt, aus den letzten Jahrhunderten. Herr Rohrt brachte als Erstlinge für diese photographische Sammlung die Bilder des verstorbenen Bürgermeisters Otto Müller, sowie der Bischöfe Walter und Usmann und des kurländ. Generalgouverneurs Dr. Christiani dar und schlug vor, diese neue Sammlung zum Andenken an Otto Müller die Müller'sche zu nennen, welcher Vorschlag allgemeine Zustimmung fand, da die Versammlung sich begründeter Hoffnung hingeben zu dürfen glaubte, daß es an weiteren Darbringungen auch aus größeren Kreisen zur Bereicherung der neubegründeten Sammlung nicht gebrechen werde.

Sodann machte Seine Excellenz der Herr Dr. von Jassner Mittheilungen über die Ergebnisse mehrmaligen Besuchs des in der Kaserne fortirten Archivs des Kriegsgouverneurs. Seine Excellenz berichtete die Sammlungen der Gesellschaft durch Uebersendung verschiedener Papiere, welche die eigenhändigen Namensunterschriften Kaiser Alexander II. als Großfürst, des Großfürsten Constantin Pawlowitsch, der bekannten Zeitheeren Suworoff, Kutusoff, Wittgenstem tragen. Ferner theilte Herr Dr. von Jassner einige Notizen mit: Im Jahre 1799 ergab an den Kriegsgouverneur der Befehl, das Taugen des Wälzers, weil er mangelhaft sei, zu verbieten. Besondere Interesse aber erregte die Mittheilung der die Angelegenheit des rigischen Kaufmanns Trompowsky betreffenden Aemtsstücke. Welchler v. Trompowsky war im Jahre 1800 kaiserlich-russischer Consul und im Besitze des Hauses in der großen Schießstraße, in dem sich heute das Hotel du Nord befindet. Der Generalleutnant Jüfist Galyzin, Commandant eines in Riga stehenden Regiments, hatte, weil er unzufrieden war mit dem 10 Mann als Laartier vom Weiser angewiesenen Souterrainzimmer, 14 Trompowskys in die Wohnung des Herrn General Trompowsky geschickt, die auf den Stühlen im Wohnzimmer Platz genommen und unaussprechlich getrommelt hätten. Es lag der Gesellschaft die zweite Klageschrift Trompowsky's an den Kriegsgouverneur (deutsch und russisch nebeneinander) vor, in welcher namentlich verschiedene Entschuldigungen Galyzins als unzulässig zurückgewiesen werden. Dieses Actenstück, dessen zum Theil höchst amüsante Einzelheiten mitzutheilen der Mann verbietet, trägt das Datum 20. Februar 1800, die erste Klageschrift war am 14. Februar eingereicht worden. Schon am 21. März 1800 erfolgt die Entscheidung aus St. Petersburg, am 25. März dem Magistrat übergeben. Sie lautet dahin: Da Trompowsky in seiner Klage unwahrer Weise angeführt habe, es sei vom Schreck seine schwangere Frau vorzeitig niedergekommen und gestorben, während eine genauere Untersuchung ergeben habe, daß die Frau lebe und gesund sei, auch gar nicht krank gewesen sei, wie auch die Kinder sich gesund befinden, obgleich das erwähnte Trompowsky'sche Haus wirklich stattgefunden habe, so geruhe Seine Kaiserliche Majestät zu befehlen, erwähnten Trompowsky für seine ungerechtfertigte (неоправданную) Klage gegen den Fürsten Galyzin auf einen Monat ins Gefängnis zu setzen, nach kurländischem Rechte. Wie übrigens aus dem letzteren Actenstück hervorgeht, hatte der Fürst Galyzin die Sache so dargestellt, als ob ihm selbst nur ein Zimmer als Quartier angewiesen worden sei, und er in diesem Zimmer habe trommeln lassen. In einer Nummer der Rigaschen Zeitung vom April 1800 findet sich dann übrigens die Entbeugung Galyzins vom Commando wegen des von ihm in der erwähnten Angelegenheit verübten Unwillkürs mitgetheilt, sowie, daß wirklich einer der Kinder Trompowsky's in Folge des Schreckens gestorben sei.

Bericht über die 325. öffentliche Sitzung der Gesellschaft für Geschichte und Alterthumskunde der Ostprovinzen in Riga am 6. December 1867, zur Feier des 33jährigen Bestehens der Gesellschaft.

Der Präsident eröffnete die Sitzung mit einer Ansprache, in der er ganz besonders auf die Pflicht der Gesellschaft hinwies, in ansehnlicherem Maße zu sorgen für die Bervollständigung der Bibliothek nach der

Seite inländischer Literatur hin. In Anbetracht der Wichtigkeit der hervorgehobenen Aufgabe setzen wir den betreffenden Theil der Rede wörtlich her: „Der § 21 unserer Statuten schreibt als Wirkungsfeld unserer Gesellschaft aus, daß dieselbe auf Bervollständigung ihrer Bibliothek ganz besondere Sorgfalt verwenden muß, damit diese eine wirkliche Bibliotheca livonica im ganzen Umfange der Bedeutung werde, eine solche also, in welcher sich nicht allein alle Manuscripte und Druckwerke, die sich auf die Geschichte, die Alterthümer, Geographie der baltischen Provinzen beziehen, sondern die auch von Ostprovinzialen jeder Zeit über gleichviel welchen Gegenstand herkommen, gesammelt finden. Das ist, — ganz offen gestanden, für uns noch immer ein pium desiderium, zu dessen Ausführung es meist an Gelegenheit, zunächst aber und vor Allem an den dazu erforderlichen Mitteln fehlt, die zu beschaffen nicht in unseren Kräften liegt. Manches von dem, was aus ausländischen Antiquar-Catalogen noch zu erlangen wäre, ist mit solchen Preisen angelegt, die wir nicht aufzubringen im Stande sind. Die frühere schöne Zeit, wo uns Vermächtnisse übermacht wurden — wir gedenken noch sehr dankbar der von Baron Campenhausen und von Pastor Kallmeyer uns zugewiesenen — diese schöne Zeit ist vorüber. Das Inland selbst bietet fast gar nichts mehr. Solche Gelegenheiten haben aufgehört, wie sie sich früher boten, wo z. B. ein auf dem Lande wohnender Bruder an den städtischen mit Hoffnung auf Erfolg schreiben konnte: gebe doch auf den Boden der lieben Tante, da muß sich in den zurückgelegten Asten noch Manches zur Vermehrung Deiner und meiner literarischen Sammlungen befinden. Unsere Bodensätze sind längst ausgeleert, und was sich in den letzten Jahrzehnten dort noch vorgefunden haben möchte, das ist ganz in der Stille Leuten, die für die Stamps der Papierfabriken Erwerbungen suchten, überliefert und so unrettbar verloren gegangen. Es mag viel Unnützes, viel für uns Unbrauchbares darunter gewesen sein, aber die Befriedigung liegt auch nahe, daß auch Manches für uns Werthvolles, das dem aufmunternden Auge nicht erkennbar war, sich darunter befinden haben mag. Leider ist bei uns auch schon in den früheren Jahrhunderten viel zu wenig auf das Literarische geachtet worden, daher die vielen vielen Lücken, die sich für unsere ältere Literatur in unseren öffentlichen und Privats-Bibliotheken befinden. Ich führe z. B. nur unsere ältere Gesangbuchliteratur an. — Von der ersten, speziell für Riga bestimmten Gesangbuchausgabe, die mit Briesmann's Kirchenordnung im Jahre 1530 erschien, ist in sämtlichen 3 baltischen Provinzen nicht ein einziges Exemplar, auch selbst nicht einmal in einem Fragmente vorhanden. Das Buch erlebte vielfältige Ausgaben, und von diesen sind nur einige wenige in unserer Stadt erreichbar. Die erste hochdeutsche, von Samson besorgte Ausgabe, ist nur in einem Fragmente zugänglich — und eine spätere vom Superintendenten Breuer besorgte, im Jahre 1664 erschienene Ausgabe gar spurlos verschwunden, wenigstens hat bis jetzt trotz vielfacher Bemühungen nirgends die Existenz irgend eines Exemplars festgestellt werden können. Was hier von diesem gilt, das muß auch von den ältesten lettischen und estnischen Drucken gesagt werden. Im ganzen Inlande, soweit lettisch gesprochen wird, werden die ersten lettischen Drucken von 1586 und 87 vermisst; nur durch Güte eines freundlichen Correspondenten habe ich ermitteln können, daß dieselben in der Universitätsbibliothek zu Königsberg sich noch in einem vollständigen gut erhaltenen Exemplare befinden. Dasselbe gilt auch von den ersten in estnischer Sprache edirten Büchern. Von diesen hat man nicht einmal die Kenntniß, in welchem Jahre sie erschienen sind, so viel man sich auch danach umgesehen. Eine ungewisse Sage läßt sie in Lübeck gedruckt sein; dort von mir angestellte Erkundigungen haben aber kein Resultat ergeben. Auch von der ältesten lettischen Grammatik von Mehe-

hausen aus dem Jahre 1644 besitzt unser Land nicht ein einziges Exemplar. Wir wissen nur, daß sich außerhalb Landes, in der Universitätsbibliothek zu Upsala, ein Exemplar erhalten hat. Selbst aus dem Anfange des vorigen Jahrhunderts ist Manches spurlos verschwunden oder hat sich bis jetzt wenigstens nicht auffinden lassen. Ich erwähne unter Andern nur an die vergeblich gesuchten Universitäten Peters des Großen, die bei dem Einrüden seines Heeres in Finland gewiß in zahlreichen Exemplaren verbreitet worden sein mögen.

Das Angeführte, was jeden Freund inländischer Literatur schmerzlich berührt, läßt mich den Wunsch ausdrücken, daß sämtliche Mitglieder unserer Gesellschaft und auch die das größere Publikum dazu veranlaßt werden möchte, auszufragen, ob sich nicht irgendwo Manches, wenn auch nur in Fragmenten, ermitteln ließe; — ist es nicht mehr auf den Böden unserer Städte, so doch vielleicht in den Kammern und in den alten Schränken der Güter unserer Herren Landgüterbesitzer. Weniger noch möchte ich diesen Wunsch in der Art aussprechen, daß selbst jedes Fragment von Büchern in deutscher, lettischer und estnischer Sprache, so unbedeutend es auch sein mag und das überhaupt für den Besitzer von keinem Werthe sein kann, fortan uns zur Verfügung resp. zum Besitze überliefert werden möge, — möglich, daß manches verloren Gebliebene dadurch noch ans Tageslicht gezogen werden könnte. Ueberhaupt möchte ich den Wunsch verankern, daß man gerade diese Gegenstände, alte Bücher und Manuscripte, die im Allgemeinen für werthlos gehalten und dem Irdbel für ein unbedeutendes Äquivalent übergeben werden, uns und unseren Sammlungen zuwenden möchte. Es ließen sich dadurch leicht manche Bervollständigungen erlangen, oder aber — und da spricht sich der Eigennutz aus — es ließen sich durch die Veräußerung des Werthlosen Mittel erzielen, wodurch wir Anderes uns Fehlendes aus der Ferne erwerben könnten.

Aus dem Gebirten entnehmen Sie, meine Herren, daß das vergangene Jahr im Erwerben von Vermissen, überhaupt von älteren Schriften, zu denen ich noch eine polnisch verfaßte Beschreibung, Helant aus dem Jahre 1567, von Kriakowsky, anführen muß — von der nicht einmal verläutet, ob sie irgendwo noch aufbebehret — daß das vergangene Jahr ein höchst unglückliches gewesen ist, während die Anzahl der erworbenen Schriften, um welche sich unsere Bibliothek meist durch Geschenke inländischer und ausländischer gelehrter Vereine vermehrt hat, eben nicht gering veranlaßt werden darf, wie sie das der darüber zu liefernden Rechenschaft herzlich entnehmen werden.

Möge mein heutiges Wort das bewirken, daß Ihnen nach Jahresrückblick in dieser Hinsicht ein günstigeres Resultat vorgelegt werden könnte.

Hierauf verlas der Secretair den üblichen Bericht über die Geschichte der Gesellschaft vom 6. December 1866 bis zum 5. December 1867, sowohl was die speziellen Geschäftsergebnisse betrifft, als auch über die Vorgänge in unseren Provinzen im Jahre 1867, soweit sie von historischer Bedeutung waren. Zum Schluß proclamirte er die Namen der für 1868 erwählten Directoren der Gesellschaft.

Sodann ward von bewährtem Kenner unserer städtischen Geschichte, Herrn Dr. W. von Gaget, eine Abhandlung über die ältesten Wohltätigkeitsanstalten Rigas verlesen. Endlich wurde ein vom Director der Gesellschaft, Herrn Syndicus Dr. Beise in Dorpat, eingesandte Abhandlung vergetragen. „Wie lagen die der Universität Dorpat bei ihrer Gründung von Gustav II. Adolph von Schweden geschenkten Güter und wie lange erhielten sie sich bei derselben? — Die Sammlung von Münzen und Medaillen war zur Schau aufgelegt.

Von der Censur erlaubt Riga den 17. Januar 1868.

B e f a n n t m a c h u n g e n.

Ein mittlerer **Dampfessel** für eine Destillatur-Fabrik wird zu Kauf gesucht. Anmeldungen werden entgegengenommen auf der Station Rodenpreis, Postlage Rujia bei **M. Bullen.**

Die Gutsverwaltung zu Stolben macht hierdurch bekannt, daß daselbst

guteimende Gerste

zu dem Rigaschen Marktpreise gekauft wird. 2

Anzeige für Liv- und Kurland.

Allen geehrten Herren **Landwirthen** erlaube ich mir die Anzeige zu machen, daß ich alle Landesproducte für den **Consum** ankaufe. Reelle Bedienung versprechend, bitte ich um geneigte Beachtung.

W. Wunderlich,

Lieferant des 1. Rigaer Consum-Vereins, große Königsstraße Nr. 11.

Witterungsbeobachtungen,

angestellt

am 2 Uhr Nachmittags St. Petersburgs Zeit.

| Datum | Barometerhöhe | Luft-Temperatur | Wind | Atmosphäre |
|----------|------------------|-----------------|------------------|------------|
| 11. Jan. | 29,70 Russ. Zoll | — 9°,7 Reaumur | N. gering. | bedeckt. |
| 12. " | 30,15 " | — 13°,7 " | N. O. " | heiter. |
| 13. " | 30,45 " | — 17°,5 " | O. " | " |
| 14. " | 30,47 " | — 15°,8 " | S. O. mittelmaß. | bedeckt. |
| 15. " | 30,36 " | 12° " | S. O. " | " |
| 16. " | 30,16 " | — 9°,5 " | S. " | " |
| 17. " | 29,32 " | + 1° " | S. W. stark. | " |

Anmerkung. Der höchste Barometerstand dieser Woche ward den 14. h. Abends in 30,45 Russ. Zoll, die tiefste Temperatur d. 14. h. Morgens in 21° R. (in einer Umgebung von rauchenden Schornsteinen) beobachtet.

Redacteur: **M. Klingenberg.**

Druck der kurländischen Gouvernements-Druckerei.